

Dr. GERARDO FRENKEL
Viña del Mar, Teléf. 84882

Viña, den 28.3.52

Casilla 566

Sehr geehrte Frau Kychenthal!

In der Anlage übersende ich Ihnen die mir jetzt von Würtz zugegangene Antwort u. benutze gleichzeitig die Gelegenheit, Sie zu bitten, mir von Ihrem Sperrkonto DM 32.-leihen zu wollen, die ich zur Bezahlung eines Abonnements bei der Verlagsbuchhandlung Beck in München benötige.

Wir verrechnen dann den Betrag oder ich erstatte ihn von meinem demnächst zu errichtenden Sperrkonto. Da ich nicht weiss, ob die Berechtigung besteht, Zahlungen für andere aus einem Sperrguthaben zu leisten, lasse ich in dem Überweisungsantrag die Angabe weg, zu wessen Gunsten sie erfolgt u. werde von mir aus, den Verlag benachrichtigen, sobald Sie mir die Bewilligung des kurzfristigen Kredits, der nur eine Folge der Zahlungsunmöglichkeit aber nicht der Zahlungsunfähigkeit ist, bestätigt haben.

Die zur Umlegung erforderlichen Benachrichtigungen füge ich zur Vollziehung und unmittelbaren Weiterleitung an die jeweils am Beginn aufgeführten Adressen bei mit der Bitte, nicht an ihre Despaschierung zu vergessen.

Mit den besten Grüßen

Ihr

